



No âmbito das comemorações do Dia Europeu das Línguas, a Direção-Geral da Tradução da Comissão Europeia decidiu organizar nas capitais de todos os Estados-Membros várias iniciativas alusivas ao multilinguismo e à importância das línguas na construção de uma identidade europeia.

Neste sentido, em Portugal, o Departamento de Língua Portuguesa da DGT, a Representação da Comissão em Lisboa, a Assembleia da República, a Procuradoria-Geral da República e o Camões, Instituto da Cooperação e da Língua vão coorganizar uma conferência intitulada «Línguas: Traduzir o Futuro».

Esta conferência, que decorrerá em 26 de setembro de 2014 no Museu do Oriente, pretende contribuir para a consolidação do debate em Portugal sobre a necessidade de reconhecimento da profissão de tradutor e de intérprete, tendo em conta nomeadamente a transposição da diretiva da UE que prevê o direito à interpretação e tradução em processo penal. A realidade portuguesa suscita a abordagem de outras questões importantes do nosso ponto de vista, como as sinergias entre os diferentes atores do mundo da tradução, a situação da interpretação em Portugal e a preparação da língua portuguesa para a era digital.

Para que esta conferência seja um fórum de partilha, intercâmbio e aprendizagem, bem como um palco privilegiado para se perspetivar a evolução futura das profissões linguísticas, esperamos poder contar consigo e com o seu contributo para que, juntos, possamos traduzir o futuro.

As inscrições deverão ser efetuadas até 19 de setembro, para o e-mail [conf\\_linguas\\_traduzir\\_futuro@ar.parlamento.pt](mailto:conf_linguas_traduzir_futuro@ar.parlamento.pt), enviando a ficha que acompanha a presente nota informativa.

Para eventuais esclarecimentos, poderá entrar em contacto com Paulo Batista, através do endereço [paulo.batista@ec.europa.eu](mailto:paulo.batista@ec.europa.eu) ou do n.º de tel. 213509881, ou Zara Soares de Almeida, através do endereço [zara.almeida@ar.parlamento.pt](mailto:zara.almeida@ar.parlamento.pt) ou do n.º de tel. 213919364.



## FICHA DE INSCRIÇÃO

Nome:

---

Instituição/ Empresa:

---

Cargo/ Profissão:

---

Telefone: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Uma vez que os painéis da parte da tarde se realizam em simultâneo, queira indicar, por razões logísticas, o painel em que pretende participar:

Painel 2 - Sinergias       Painel 3 - Interpretação       Painel 4 – Era Digital

Inscrições até 19 de setembro para:

Zara Soares de Almeida  
Gabinete de Relações Internacionais e Protocolo  
Assembleia da República  
Tel: (+351) 21 391 93 64  
Fax: (+351) 21 391 74 86  
E-mail: [conf\\_linguas\\_traduzir\\_futuro@ar.parlamento.pt](mailto:conf_linguas_traduzir_futuro@ar.parlamento.pt)

**A inscrição só será válida após confirmação.**